

## ENGLISH

### Before first use

Rinse the parasol base with water to remove concrete dust.

### Important

The concrete in the parasol base may react adversely with certain types of wood (e.g. eucalyptus), resulting in discolouration if placed on a wood decking. Contact the supplier of your decking to be sure it is compatible with concrete to avoid any risk of discolouration. Acacia and pressure-treated wood are two types of wood that will not discolour from contact with concrete.

## 中文

### 初次使用前

用水冲洗阳伞底座，去除水泥灰尘。

### 重要事项

阳伞底座中的混凝土可能会与一些木头产生不良反应，放于木甲板上可能会导致褪色。请告知供应商您的甲板类型，确保能与混凝土兼容，以避免褪色。阿拉伯树胶木和加压浸油的木头是两种与混凝土接触后不会褪色的木头。

Design Nicolas Cortolezzis



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## 繁中

第一次使用前  
用水清洗陽傘底座，去除灰塵。

### 重要資訊

陽傘基座所使用的水泥可能產生的反應會有別於某些木頭(如尤佳利樹)。如果放在木質底板上，會造成褪色。請聯絡底板供應商，確認底板是否適合使用水泥材質，以免發生褪色的危險。洋槐與加壓浸油的木材接觸水泥材質，不會褪色。

## 한국어

처음 사용하기 전에  
파라솔 베이스를 물로 헹구어 콘크리트 분진을 제거하세요

### 중요

파라솔 받침의 콘크리트가 어떤 나무 (예: 유칼립투스)와는 반응을 나타내기도 합니다. 이 때 우드 데크에 파라솔을 올려놓는다면 바닥이 변색되는 상황이 일어날 수 있습니다. 이 같은 변색의 위험을 예방하려면 우드 데크 제조사에 콘크리트와 데크의 호환성을 문의하세요. 아카시아와 압력 크레오소트 목재는 콘크리트와 접촉해도 변색되지 않습니다.

## 日本語

初めてご使用になる前に  
パラソル土台の表面にコンクリートの粉が付いていることがありますので、表面に残ったコンクリートを水で洗い流してから使用してください。

### 重要

ユーカリ材など一部の木材は、この製品に使用されているコンクリートと反応して変色することがあります。木製のデッキにパラソル土台を設置する場合、変色のおそれがないかをあらかじめ購入業者にお問い合わせください。アカシア材と、クレオソートで処理された木材はコンクリートと接触しても変色しません。

## BAHASA INDONESIA

Sebelum pertama kali digunakan  
Bilas dasar payung dengan air untuk menghilangkan debu.

### Penting

Beton pada dasar payung mempunyai reaksi yang berbeda dengan beberapa jenis kayu (seperti kayu putih), dapat menyebabkan warna luntur jika diletakkan pada dek kayu. Hubungi pemasok dek anda dan pastikan warna tidak akan luntur jika menggunakan beton. Kayu akasia dan kayu bertekanan kreosot adalah dua jenis kayu yang tidak akan luntur warnanya jika terkena beton.

## BAHASA MALAYSIA

### Sebelum kali pertama menggunakan-nya

Bilas dasar payung dengan air untuk menghilangkan habuk konkrit.

### Penting

Konkrit pada dasar payung mungkin bertindak balas secara menyongsang dengan beberapa jenis kayu (cthnya pokok kayu putih) yang menyebabkan warna menjadi luntur jika diletakkan pada geladak kayu. Hubungi pembekal untuk memastikan ia sesuai pada konkrit untuk mengelakkan sebarang risiko warna yang luntur. Kayu Akasia dan kayu bertekanan kreosot adalah dua jenis kayu yang tidak akan luntur wargannya jika terkena konkrit.

## عربى

### قبل الاستخدام لأول مرة

أشطفِي قاعدة المظلة بالماء لتنظيف غبار الأسمنت.

## هام

الأسمنت الموجود في قاعدة المظلة قد يتفاعل بشكل سلبي مع بعض أنواع الخشب ( مثل الأكاليتوس). فإذا وضعت القاعدة على أرضية خشبية فقد يسبب في تغيير لون الخشب. يرجى الاتصال بمورد الأرضية الخشبية للتأكد من أنها لا تتصرّر من الأسمنت وذلك لتجنب أي مخاطر من تغيير اللون.

خشب الآكاسيا والخشب المعالج بالكريسوت هما نوعان من الأخشاب لا يتغير لونها عند تفاعلهما مع الأسمنت.

## ไทย

### ก่อนใช้งานครั้งแรก

ให้ใช้น้ำล้างฐานวางร่มให้สะอาด เพื่อขจัดฝุ่นมองคอนกรีตออกให้หมด

## สำคัญ

ฐานคอนกรีตส่าหรับวางร่มนั้นอาจทำปฏิกิริยากับไม้บานง-ชินิด ( เช่น ไม้ยูคาลิปตัส ) หากวางแผนวางฐานคอนกรีตไว้บนพื้นที่มีอาจทำให้สีไม้ซึ่งด่างลงหรือเสียดกับคอนกรีตได้ คุณควรสอบถามผู้ผลิตหรือผู้จำหน่ายพื้นไม้ที่ใช้อยู่ ว่าไม้ชนิดนั้นสามารถสัมผัสกับคอนกรีตได้หรือไม่ เพื่อป้องกันไม้เปลี่ยนสี หรือคอนกรีตเสื่อมสีไม้ ไม้อะคายแลงในที่ผ่านการลงท้ามัน (pressure-creosoted wood) สามารถใช้งานและสัมผัสกับคอนกรีตได้